



ROCK

Ancoraggio - acciaio inox AISI 316L
Anchor - Stainless steel AISI 316L
Anclajes - inoxidable AISI 316L
Amarrage - inox AISI 316 L

CONFORMITA' EN 795:2012
 EN 959:2018



MADE IN ITALY



Art. 110 - Rock Ø 10 mm

Peso
 Weight
 Peso
 Poids
 45 g



Art. 166 - Rock Ø 12 mm

Peso
 Weight
 Peso
 Poids
 44 g

Conformità EN 795: 2012

Lavoro e soccorso
 Work and rescue
 Trabajo e salvamento
 Travail et secours

Questo dispositivo di ancoraggio tipo A è stato testato conformemente alla norma EN 795 per l'utilizzo da parte di una sola persona. Quando il dispositivo di ancoraggio è usato come parte di un sistema di arresto caduta, l'utente deve essere attrezzato con un mezzo per limitare le massime forze dinamiche esercitate su di sé durante l'arresto di una caduta con un massimo di 6 kN.

This anchor device class A was tested according to the norm EN 795 for use by only one person. When the anchor device is used as part of a fall arrest system, the user must be equipped with a means to limit the maximum dynamic forces exerted on them during the arrest of a fall with a maximum of 6 kN.

Este tipo de dispositivo de anclaje A ha sido probado de acuerdo con la norma EN 795 para su uso por una persona.

Cuando se utiliza el dispositivo de anclaje como parte de un sistema de detención de caídas, el usuario debe disponer de un medio para limitar las fuerzas máximas dinámicas ejercidas sobre ellos durante la detención de una caída, con un máximo de 6 kN.

Ce type de dispositif d'ancrage A a été testé conformément à la norme EN 795 pour une utilisation par une seule personne.

Lorsque le dispositif d'ancrage est utilisé comme partie d'un système d'arrêt de chute, l'utilisateur doit être équipé d'un moyen de limiter les forces dynamiques maximale exercée sur eux lors de l'arrestation d'une chute avec un maximum de 6 kN.

Resistenza
 Strength
 Resistencia
 Résistance

Classe dell'ancoraggio: 2 = 316L
 Class of the anchor: 2 = 316L
 Class de l'ancrage: 2 = 316L
 Clase de anclaje: 2 = 316L

Materiale
 Material
 Materiél

UIAA

Codice articolo, Numero lotto
 Mese e anno produzione
 Code of the article, Lot number
 Code article, Numéro de lot
 Mois et année de production
 Codigo de artículo, Número de lote
 Año y mes de producción

Marchio
 Brand
 Marca
 Marque

Leggere le istruzioni prima dell'uso
 Read instructions before use
 Lire les instructions avant utilisation
 Leer las instrucciones antes de su uso

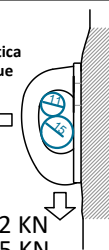
Norma di riferimento: anno/classe
 Suitable norm: year/class
 Norma de referencia: año/clase
 Référentiel normatif: année/class

1P = utilizzabile da solo 1 persona alla volta
 1P = used by only 1 person at a time
 1P = utilisé par une seule personne à la fois
 1P = utilizado por 1 sola persona a la vez

Requisiti resistenza test statico
 Resistance requirements static test
 Exigencias de resistencia prueba estatica
 Exigences de résistance d'essai statique

EN 795:2012 12 KN
 EN 959:2018 15 KN
 UIAA 123 - 2 20 KN

EN 795:2012 12 KN
 EN 959:2018 25 KN
 UIAA 123 - 2 25 KN



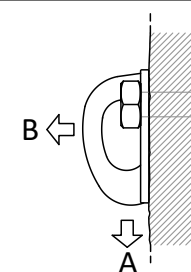
Resistenza effettiva
 Effective strength
 Resistencia efectiva
 Résistance effective

26 KN
 27 KN

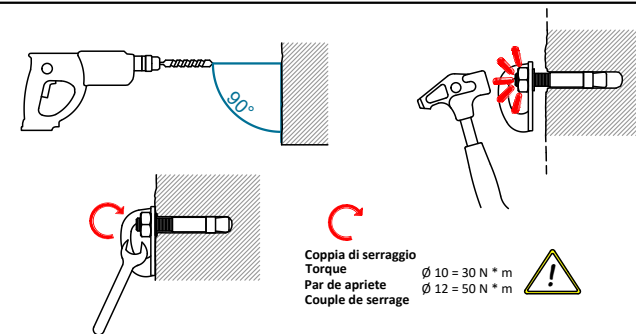
Resistenza effettiva test dinamici
 Dynamic test: effective strength
 Resistencia efectiva pruebas dinamica
 Résistance effective essais dynamiques

EN 795:2012

Load direction	Peak of force (KN)	Deflection of anchor device (mm)	Displacement of anchor point (mm)
A	9.0	15	10
B	9.0	30	25



Installazione Installation Installación

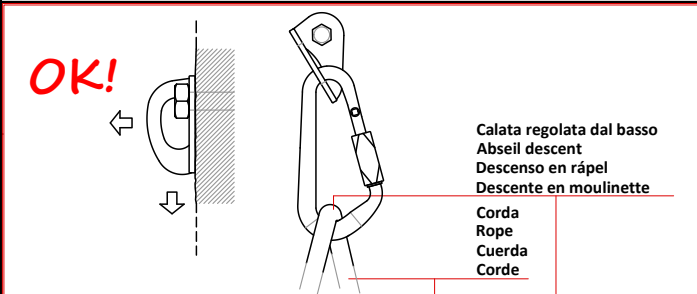


Coppia di serraggio
 Torque
 Par de apriete
 Couple de serrage

Ø 10 = 30 N * m
 Ø 12 = 50 N * m

Precauzioni per l'uso
 Precauciones de uso

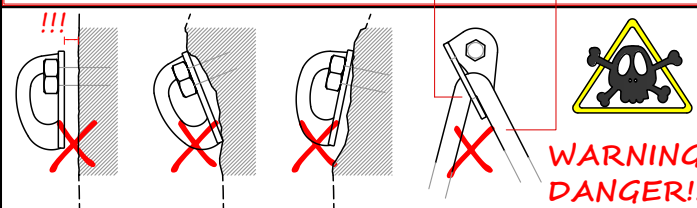
Precautions for use
 Précautions d'emploi



OK!

Calata regolata dal basso
 Abseil descent
 Descenso en rapél
 Descente en moulinette

Corda
 Rope
 Cuerda
 Corde



WARNING,
 DANGER!!!

Utilizzare Hang Fix solo in caso di rocce compatte (come calcare massiccio-dolomia) e non in caso di rocce tenere (per esempio l'arenaria) o troppo dure (granito, quartzite).
 Use Hang Fix only in case of compact rocks (such as massif limestone, dolomite) and not in the case of soft rocks (such as sandstone) or too hard (such as granite, quartzite).
 Utilise Hang Fix solo en caso de rocas compactas (como piedra caliza maciza, dolomita) y no en el caso de la roca blanda (por ejemplo arenisca) o mas duras (como granito y quartzite).
 Utiliser Hang Fix uniquement en cas de roches et compact (comme massif calcaire, dolomite) et non dans le cas de roches tendres (par exemple de grès) ou trop dur (comme quartzite, granite).

Art. 110 e 166